

认知信仰 爱的力量



了：那個時候人都想擺脫貧窮。他父親娶了兩位太太，第一個太太生了7個小孩，去世一個，而父親第一個太太去世後，父親再娶，謝牧師他的母親生了11個，8個男孩，3個女孩。謝牧師是第17個，他說很後悔，小時候沒有好好學中文。謝牧師今天說了一句非常經典的話：我們人有兩顆心，身體和靈魂。無論你是什宗教，教堂和佛堂只能給你講道，關鍵是你的那顆靈性提醒您去愛人……

這就是發生在一個星期前的事情：11月23日在克利夫蘭72街火警站我親眼目睹一位火警Johnny Tetrick在執行任務時，被敵人開車撞死並逃跑。Johnny Tetrick的女兒和其他親戚還她的好朋友Chief Anthony Luke在被電視台採訪

2022年9月19日，來自韓國的200多位演員和工作人員在Akron E.J. Thomas Hall上演了Christmas Cantata，那是星期一的晚上，全劇院幾乎座無虛席。在今天這個高科技時代，人都活在手機里，但是人需要上帝的指引。



這是一場高品質的演出，演員來自韓國，他們是全球演出，演員們的精神感動我，他們早上5:00坐大從紐約到Akron，演員只是在車上睡覺，當我5:20趕到后台時，他們在排練，講的都是韓語，我看到指導老師手里拿着聖經，他們是在為上帝工作。

精彩的演出謝幕後，他們又趕緊拆舞臺，整理行裝，打包裝箱，坐大趕下一場演出，他們都在車上睡覺，他們的言行讓我感動到無語。也就是這場Christmas Cantata的演出讓我



Johnny Tetrick，51歲，俄亥俄州Kirtland人。他是Kris Tetrick和Tsuruko Tetrick（已故）的兒子，他的父親是Falon、Regan和Eden。Johnny dedicated his life to his three daughters，who he loved more than anything.

Johnny served the citizens as a dedicated & proud Cleveland Firefighter for 27 years.

He served 25 of those years with his brothers at Engine Company #22. He passed away on



認識了年輕的牧師Kim，在感恩節前夕，Kim帶着從紐約來的牧師和來自韓國的學生到報社做客。他們與我聊上帝聯人的重生，我說我一定會在2023年1月9日去加拿大再次觀看他們的演出……

人不能沒有信仰，信仰就像你自己內在的一盞心燈。11月27日，朋友Jack和女朋友帶我去了Our Lady of Mount Carmel (West)，我很有收穫，因為Our Lady of Mount Carmel (West)來了一位東方牧師謝福祿，我聽了謝牧師近90分鐘傳道，我們交流了10幾分鐘，因為牧師太忙，我們約好聖誕節後探訪他。謝牧師告訴我，他19歲從馬來西亞到美國，祖父輩從廣東番禺到馬來西亞，他說

He instilled the same serving spirit and unconditional love into his girls that he showed every civilian, fire fighter, and police officer at every scene he was on.

He loved nothing more than being with family & friends and helping others.

He was a devout Christian and member of Willoughby Hills Friends Church for 12 years and went on many missions' trips across and out of the country.

He died doing what he loved, surrounded by



被殺的火警

people he loved, and will be forever missed. Johnny's favorite verse was, "Greater love has no one than this, to lay down one's life for his friends." John 15:13 and this is exactly what he did.

11月26日，Johnny Tetrick的葬禮在克利夫蘭CLEVELAND, Ohio - As seats in Rocket Mortgage Fieldhouse filled籃球場舉行隆重的葬禮。

當日市長牧師許多警察和親朋好友上千人參加了此次追思活動並發言悼念。整個儀式就像我在白宮看到接待他國總統一樣隆重莊嚴。有儀仗隊和樂隊。在鮮花叢中，蓋着火警旗的棺盒中的Johnny Tetrick與大家最後道別，前一天州長還從哥倫布來向Johnny Tetrick告別。

Johnny一生致力于三件事：信仰、家人和朋友。成爲一名消防員也是他的生活，他活着就是爲了服務和幫助他人。他死後家人還在葬禮上表示原諒那個逃跑的肇事者。

全家人善良慈悲 Johnny 安息

還有就在感恩節那天，我們到Irene家的佛堂天然寺去供佛。那天道青阿仙也去了，我們三人一起祈福天下平安。阿仙一家人都心地善良，她說了發生在他們家的事情：早上4:00左右，她的貓突然跳到她身上，非常猛烈，貓還站在她胸前的情景。

Irene 阿仙 和她家的貓

我不動，阿仙還在睡夢中就把貓趕下身來，沒想到貓再次跳到她的身上，還將兩只耳朵豎立起來，阿仙就起身，貓就跟在她後面，阿仙突然看到一個人影在她們家的前台上。聰明的阿仙馬上敲門，那個人影突出慌忙逃走……你們救了貓，讓貓不再流浪，貓也在保護你們。

那一刻我想到俄羅斯和烏克蘭戰爭還沒有結束……

看到伊利華報駐上海記者艾文寫的世界杯和世界和平，我信人們期待平安健康的生活。



伊利華報創刊20周年慶祝活動定于2023年3月24日下午5-8點在克利夫蘭市政大廳舉辦，地址：601 Lakeside Ave E, Cleveland, OH 44114 敬請各界支持華報的朋友關注下期消息！

20年前是春天的一株嫩芽，20年的辛勤耕耘，今天成長爲俄亥俄的一棵大樹。

您一路用美妙的文字爲華人造福，
您一路用火熱的心腸爲社區服務；

您風雨走來，

是海外游子心中的朋友！

夜色里有了星星才更加迷人，
大海里有了濤聲才更加深沉，
冬季里有了雪花才越發浪漫，
社區里有了華報才倍感幸福！

熱烈慶祝伊利華報創刊20周年，我把最美好的祝福送給您，衷心祝願華報越辦越紅火！明天會更好，前景更光彩奪目！(張小倫 攝 梦之队)



感恩时节觀望世界



我和所有在海外生活的愛中國想家人的人一樣，期待中國早日恢復正常，因爲我已經有3年多沒有回家，母親躺在床上幾個月，很想去看孝…

我等着20大會議後想中國可能開放了，就可以回家看母親了，沒想到全國的疫情逐漸呈現上升的趨勢，從一位南京女生高舉白紙變成中國上百高校聯合高舉白紙，成了白紙革命。一個國家不安定，是所有人都得不到利益的事情。百姓要的是健康平安的生活，現在地球都是通的，人們在觀看世界杯，百萬人聚集的地方，人們已經恢復了正常的生活狀態，而中國還在封城，百姓還要堅持做核酸檢查，是不是我們都不生活在一個地球上？

目前中國很多城市，即將面臨更嚴峻的挑戰，想圖反復的疫情清零，讓很多人生活艱難，身心俱疲，這個無形的病毒卻沒有絲毫忌憚，不斷地刺激人們的忍耐底線，結果是讓人們深受更多的苦難。

從2020年疫情開始，世界變化，俄烏戰爭還在繼續，人心恐懼浮躁，政治走向慾望統治，世界的改變是讓人民更好的生活了嗎？

當今世界好像是在拍電影一樣，全世界的人都是演員，導演在幕後看不見，疫情戰爭讓人恐懼，恐懼是一切災難的開始。2020年到2022年的疫情讓我停止步伐，還沒有忘記鐵鏈女的遭遇，加上學生莫名其妙失蹤事件，還有俄羅斯和烏克蘭戰爭危機至今沒有結束。

二戰以後，人們已經覺醒，不能再打仗，那是用一個生命傷害另外一個生命，一個人沒有知識可以被寬容，但一個人沒有良知是不可以被寬容，人如果沒有道德，面臨的就是天災人禍。

昨日收到朋友寫得三段話，這三年讓不少人瘋了：

聖誕節還有三十天，將向拜登政府提供三十份債務清單：

(1)今年北半球降雪範圍半個世紀最大，寒冬提前到來。歐洲多國罷工遊行抗議愈演愈烈，反抗北約與美國當政故意拖延俄烏戰事，以至於雙方死亡人數劇增，摧毀了烏克蘭，並拖垮歐洲經濟，惡化民生。

歐洲相當部分居民無法承受高出150%的天然氣和80%的電力價格及相應大幅度上昇的物價。尤其是寒冷的北部，居民不堪重負！有研究者預警歐洲今年將有18萬人凍死，五萬人餓死。這個數字是烏俄戰爭陣亡的人數的三倍以上。

這是拜登政府需要償還人類的又一筆血債！11/27/2022

離聖誕節還有二十九天，債務清單第二份。

(2)維基解密創始人阿桑奇有句戳破世界名言：你相信的太多，是因爲知道的太少。

蘇阿戰爭：

由於美國的強烈干涉及援軍駐軍、物資援助、協助訓練阿富汗聖戰者，同時也在美國國內

開設訓練營，並將大批美國產武器轉交給聖戰組織。總計耗盡美國國庫萬億資金。這場拖延戰耗時近十年，給蘇阿兩國人民帶來深重災難。阿富汗130多萬人喪生、500多萬人流亡國外，淪爲難民，蘇聯150多萬官兵出征，累計傷亡近十萬餘人。

美國的“文革”2.0才剛剛開始：封殺打擊私人媒體和記者；屏蔽刪除民衆的發聲。

民主黨剝奪了民衆的言論自由，用輿論在摧毁美國的民主和自由。11/29/2022
離聖誕節還有二十六天，這是第四份向拜登追債的清單。

4)陰溝里的“電腦門”

多數民衆只知亨特·拜登招妓、吸毒、非法擁槍以及不倫婚姻…

2022年6月8日，華盛頓審查組從網絡取證專家、前特勤局特工、法醫那裏獲得從亨特·拜登的修理的電腦硬盤里恢復的168,000份曾經刪除的文件。文件中揭示了2018至2019年初亨特·拜登以副總統拜登及其政府工作的身份證照照片進行的金融交易；恢復的文件中還有亨特·拜登向非美國居民的俄烏女性支付工資，她們與記錄顯示的“東歐賄賂、人口販運團夥”有關；2018年12月10日工資表有支付給了一名美國心理學醫生\$13600；多次支付海外高價招妓及各種奢華生活的費用；以政府在職人員的名義僱傭俄羅斯護衛隊作為保鏽衛士。

通過對文件的整理《紐約時報》披露了拜登參與了中國能源集團CEFC（現已解散）的商業交易，接受了其主管葉簡明百萬預付金的賄賂。（葉的副手Patrick Ho因違反外貿法被判處三年監禁）從亨特·拜登前商業夥伴Tony Boulinski的短信中涉及了在2017年5月亨利的父親Joe Biden和CEFC的會議；還有其他來自烏克蘭等的賄賂金額……

爲竊取政權，三年來拜登政府用盡各種不可告人的手段來掩蓋真相，封殺屏蔽刪除真相的媒體和個人；追殺多人以銷毀證據；突擊搜查前紐約市長朱利安尼住宅；逼垮電腦維修工人生計；嫁禍栽贓抹黑川普總統；稱其“電腦門”爲俄羅斯的虛假信息；羅織了諸多普京干預美國大選的罪狀。11/30/2022

世界變了是因爲人心變了，希望三年的疫情，讓我們去學會和明白尊重大自然，學會人與人相處，讓這個物質科技如此發展的世界教人學會滿足，多一分人情關懷，讓世界變得越來越好，這才是人活着的意義。

伊利華報



和目不轉睛中不能自拔，時而隨球場動態聲而心動；又時而隨觀眾的狂熱吶喊聲中而陶醉，雖沒有身臨其境，但卻能產生強烈共鳴，這也許就是向全世界衆多球迷在電視機前的那種樣子吧。

夜深人靜，但是我房間裏電視卻格外熱鬧，如同過節日般的這種快樂和享受。球，在球星們腳下飛來飛去，倒爬倒起來，再衝鋒，爲奪得“世界杯”每一次的爭搶，都會使出渾身解數和全身心的投入和拼搏。

同樣是付出不懈努力和追求最終目標，追求“世界和平”事業也和綠茵賽場上爭奪“世界杯”性質一樣，只有不斷努力付出，就一定能夠實現既崇高又偉大的目標。

今夜，在電視機前，作爲一個普通球迷，我在衷心祝福2022卡塔爾世界杯成功舉辦的所想中，除了要向正在角逐“世界杯”的球星們致敬，還要向始終爲爭奪“世界和平杯”的那些人們致敬。

本報駐上海記者 世界文化導演艾文
2022年12月1日于凌晨5點上海隨筆